

THE FUSILÉ EXPLOREUR

24 ԻԻՆՃԻԻ ՍԷՆԷ

ԱՆՆԱԿԱՆ ԻՄԹԻԵՄԶ ԿԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ



ԲԷՊԻՍԻԼ Ա.ԽԸՐ ԴԿ

Հօհերու 1 մարտ.

Ինկիլթէրա Յրաճառ, վէ Րուսիա թարափընտան, սէֆայինտէ
բուսում ալընմամաւր, վէ սէյրի սէ
ֆայինէ միւշքիւթ չըգարըլմամաւ
սը թալէպ, վէ իշպու շարթ իլ
Բիլիւս միւնսէպի իտարէսինին քեա
միլէն Րուսիաեա մուհաւվէլ օլմա
սընա մուվաֆադաթ իտիլմիշ տիր

Յար աիւ Պօսթօրուն րիվահէթ
նէ կէօրէ, մէէզունէն Տէրխաա
թէ կէլիշ օլան էրզրում Բուս
ժէնէրալ — գօնաօլտաւ Մ. Տէնէթ,

Սլոանպուլ զազէթասը սահի
 իմրիեազը Մ. Հանլի իւն Ծար տ
 Պոսթոր զազէթասը սահիպի
 Բիրեագօբուլօ պէյնինտէ թէվէ
 քիւն իաէն նաժուս տապասը, Է

Պաւ խաղիւնին մուհարքէմէյի աղէ
նիյեեօի, կէչէն կիւն Պէյօղլու մա-
քէմէյի ճէզասընտա իճրա խորի-
րէք, իրթիքեապ իյլէտիկի ճին
հաթը ազիմէտէն տօլաեք իւչ սէ-
միւտտէթիք քիւրէյէ զօնուլմա
գարար վէ հիւքմ' օլունմուչ օլտու
ղունտան, մէրգումուն չէ հրէսինա
հէման պիր սէվինճ ալէամէթի կէ
րիւմիւչ, վէ վարտէսինին օլ ալ
պէտա էսնասընտա էթ պալիասը
գաբարագ, միւմաիլէյհ միւլագ
Մէհէմմէտ աղանըն արգասընտան
իւզերինէ իժէլէֆ իթմէք նիյեեթի
լէ հիւճում իյլմիչ իսէ տէ, իսաֆ
եէ մէէմուլպարընտան Մուսթաֆ
աղա թարաֆընտան մէնն խորի
օլտուղու տախի թատտիգ օլունմու
օլտուղունտան, մէզպուրէնին տ
խի ալթը այ միւտտէթիէ հապս
լունմասընա հիւքմ' խորիտիկնտէ

Պիղ շինտիւեէ դատար, հազը
լանմըջ օլան պիր իշէ սէքթէ
եռխօտ զարար վիրտի տէտիրթմ
մէք միւլահազասընա մէպնի, օի
քիւթ իտիպ պիր շէյ եազմամըշ
սըըր հալ պոս քի, իշիէ իծրա
լուպ պիրթիիշ տիր. վէ մէդքի
պնն իրա իսէ, իշին մէնֆատթըր

մի տիր, վէ պիր քէօյէ, պիր դաւապաւաւ, պիր զապրիսիւ վէ պիր մէնմուր կէլիպաւէ, նիդաւրն մուղայիրինաւ պիր հարէ քէլմաւ պուլունաւ պուլունաւ, մէրգուսուն պուլունաւ, էրմէնիճէ օլարագ մը անլաթարաւաղար տըր, վէ պիր նապէրին, մէկէրչի Աւաջնորդլաւըմըզ, վալիլէրէ, միւթնարըրթլաւա, վէ զալիմագամարա, միւտիրէրէ պիր շէյ եազաղգլարնաւ, գանուն ու նիզամըն հիւքմիւնիւ էրմէնիճէ օլարագ մը կէօթէրէ. ճէքլէր տիր:

Պունուն հազգընտա պունտան զիւրաւէ պիր շէյ սէօյլէմէքլիկէ հաճաթ կէօթմէնիպ, եալընըզ շուսուն սէօյլէր վէ խաւաւ խաւիլը քի, խալըմըզն մէնֆաթմը վէ էն պիւլիւք մէնֆաթմը, Տիւսթուրու թիւրքէն լիտան իւզրէ օլուեուպ թահաթի վէ միւթալէա իլլէմէքտէ տիր:

ՄԵՐՍԵՐԻ ԵՆՃՈՒՏԻ

Մէզքիւր քիթապըն զաղէթաւաւ ժըզտա քիթապ շէքլինտէ օլարագ տէրճ օլունմագտա օլաուզու մալիւս տիր, իշիթիթիլիմիդէ կէօթէ, պազըլար, օղուսագլըզտա շալըրըպ եանլըջ օղուսագտա իսիլիէր, իմաթ օլ պապաւէ գօլալըզ օլուն իշին լաղըմ կէլէն թարիլի իպրաղ իտէլիմ:

Պունուն էն գօլայ եօլաւ, հէր գանդի նիւսիւնմիլտէքլի օլուր իսէ օլուն, իքի եիւզլիւ տէօթթ սահիւֆէնին թէրէլէրինտէքլի լաղ ալարաւ:

տիգգաթ իտիպ, վէ մէզքիւրաղամ. լարըն էն քիւշիւկիւնտէնպալաւա. լաղ, էվլէլա տնը օղուսագ, պաւտէհու օնտան պիր նիւմէրօ զիւրաւ տէ օլան սահիֆէնէ կէշմէք, վէ պէօյլէճէ, եանի պիրէր նիւմէրօ զիւրաւտէ օլանա կէշէրէք տէվամ իթմէք տիր:

Հէր տէֆաւա, էն քիւշիւք լաւագամ, սօն թարաֆաւաքի սօն սահիւֆէտէ, վէ օնտան պիւլիւկիւ իշ թարաֆաւաքի իլք սահիֆէտէ, վէ իւշիւնիւսիւ իշ թարաֆաւաքի իքիւնի սահիֆէտէ տիր, վէ տէօթ. տիւնիւսիւ սահիֆէ տալի, սօն եիւզտէքլի իլք սահիֆէ տիր:

Երեւանայ Պսակ լրագրի յունվար 22 թիւ թերթի մէջ հետեւեալը կը կարդանք:

ՏԱՐՈՐԻՆԱԿ ԱՒՏՕ ԴԱՅԷ

Ամսոյս 19ին մի մասնաւոր ժողովի մէջ մի խումբ երիտասարդներ հրաւիրուած էին թէյ խմելու: Վիճաբանութիւն ծագեց «Արձագանք» շաբաթաթերթի Պ. Գրիգոր Նիկողոսեանի դէմ բռնած ընթացքի վրայ: Մի տաք ատենաբանութիւն ինչ զինի, բոլոր երիտասարդները համոզուեցան և որոշեցին համակրանք յայտնել Պ. Գրիգոր Նիկողոսեանին, որով «Արձագանք» 1882 թ. ն. 45 և 1883 թ. ն. 2 համարները բարձրաձայն ծիծաղով և ուրախութեան աղաղակներով այրեցին:

(Հայրենի)

ԽԱՆԻՑԻ

Աֆրիգա գետի ափերն զարպ սահիլնտէ վազը, Մօլմագօ իլէ Գաւաիէնտա վիլաեթիլէրինի իսթիլա իթմէք իւզրէ, պիր Բօրթուկէզ ֆիւլսու թէհիլիէ իտիլմէքտէ օլաուզունու, Լօնտրա զաղէթալարընտան պիրի եազմըշ, վէ Մօրնինի Բօթ զաղէթալար պունու թէքըլպ իթմիշ խաւտէ, Սըանլա տէվէթի թարաֆընտան, վէ Ֆաւ վէ Բօրթուկէզ տէվէթի ճանիպիւնտէն, մէզքիւր էնալէթիլէրին իսթիլաւը արզուսունտա պուլունալտուզու, վէ պու իսէ Ֆրանսանըն Թունուս տալի, վէ ին կիլթէրանըն մալիւս օլան հարաւքեաթընտան իլէրու կէլալիլինի, Մօրնինի Բօթ զաղէթալարըն մաւաւը շիքեալէթտէ իլալէյի մէզալ իլլէմիշ օլաուզու Վաղըթաւալ մաւհարէր տիր:

Նէօլօղոս զաղէթալարըն պէտնընա կէօթէ, Պուլարիսթան բրէնի, կէլէճէք ապրիլ այընտա Աթինայ կիւտէրէք, Եունանլիթան զլալընա վիլիթա վիլէճէք, վէ մալիլին իպլթիտալընտա, գրալը միւշարիլէյճ իլէ, գրալիլա, վէ բրէնի միւշարիլէյճ Մօսկուս շէհրինէ աղիմէթլէ, Բուսիա իմէլալթիլունուն բէմի թէթվիճիւտէ հազըր պուլունաւագլար իմիշ:

Մուգատտէմա Տէրիսաւաթէթ ին կիլթէրա սէֆիրի պուլունմուշ օլան Սըր Հանրի Օսթէն Լաեարալըն, պու

տէֆա Մ. Օկիւսթօ Պաքէ եէրինէ ինկիլթէրա տէվէթինին Բօմա սէֆիրի թալեին օլունմուշ օլաուզու զաղէթալարաւ մաւհարէր տիր:

Էվրոստան, տէնիլ ալթընտան Ամէրիգաւա իքի տաւա թէլէկրաֆ թէլի օլաուզու հալաւէ, կէշէնտէ պիր թէլին տահա թէմտիտի արզու օլունմագտա իտի:

Պու իսէ, Վարպի Ինիօն գումաւաւաւը թարաֆընտան ինհիտար իտիլին իքի խաթթիլար իլէ բէգաւպէթ մագաւտինէ մէպին իտի: Պու բէգաւպէթ ֆիլքիլին տէֆի զըմնընտա, Ֆրանսա սահիլինտէն Ամէրիգաւա թէմտիտ իտիլմիշ օլան թէլէր իշին, Նիւ-Սօրգ շէհրինէ պիր մէրքէզ քիւշաւը թաւմի օլունմագտա տըր: Խաթթիլ մէզքիւր, մէրքէզի մէզքիւր վաւըթաւըլա իտարէ օլունաւագլը կիպի, Ամէրիգա զըթաւընտա քեալին սայիր թէլէկրաֆ մէրքէլլէրիլէ տալի, իրթիպաթ բէյաւ իտէճէք տիր: Պու հալաւէ, Ամէրիգանըն գանդի զըթաւընտա պուլունուր իսէ պուլունսուն, պիր տաւմաղըրուտան տօղրուեալ վիլօրա իլէ մալապէրէ իտէպիլէճէք տիր:

Պիր զէմանտէ թէք թէլ իւզէրինտէ խապէր ալըպ վիլմէք ինքուրը գապիլ օլաուզունտան, շիմիլքի թէլլէր քեաֆի օլաուզու հաւէպիլլէ, պիր միւտաթէթ տահա ֆաղա թէլ թէմտիտինէ հաճէթ զալմաւաւ, ճաղը տէրքեար տըր:

զու կիպի, արալըզ արալըզ տալի, տիգգաթ թամմէ վէ հիւանի հիւրմէթ, վէ բէտէրանէ պիր մուհապալէթ իւզրէ, տէօնիւպ տէօնիւպ մէրգուսէլլէրէ պաղմագտա իտի: Վէ մէրգուս պիր ուզուն տէկէնէկէ տաւանմագտա օլաուզու հալաւէ, տահա գուվլէթի եէրինտէ պուլունան ումուզլարընտան աշաղը տալի, պիր ասիլէր շանթաւը արալմագտա իտի: Մէրգուսուն կէրէք գունտուրալարը թօլարընտան, վէ կէրէք աւագլարընը պիրաղ սիւրիւքլէեէրէք աւալըլարընտան, խալիճէ եօլ եիւրիւեիւպ տէ կէլմէքտէ պուլունմաւը անլալըմագտա իտի: Վէ Սիպէրիա էհալիւսին, գըզաղարա գօշարագ գուլլանտըզլարը քէօթէք լէրին ճիւղէրինտէն օլաուզու թագալիւրտէ, զայլէթլէ գուվլէթլի օլուպ, վէ աւաթաւ տա պիր գուրաւ պօեուլտա, շէքլինտէ, վէ բէնկինտէ պուլունան իրի պիր քէօթէք, գաթան քէնտի աւալարընը, մէզքիւր քիւշիւք քէրվանըն գաղաղու օլան իթիթիւարըն աւալարընտան շալըրմագալըն, արգասընտան կիթմէքտէ իտի:

Մէզպուրէ կէնճ գըզլար իւզէրլէրինտէ կէօթիւլէն հիւսանի ճէմալ ու էքընալ վէ լէթաֆէթ, նիսպէթ գապուլ իթմէզ մէրթէպէլլէրտէ իտի:

Պունարտան պիրի, շէօյլէ պիր կէվշէքճէ սուրէթաւէ, սօլ էլիլլէ պէյկիլին տիգկիլինի թութմագտա օլաուզու թագալիւրտէ, սաղ գօլուլա տալի, պալընը քէնտի ումուզընա վաղ իտէրէք ուեուսագտա պուլունան գըզ գաւրընտալըն պէլլինտէն գուճագլամագտա իտի: Հայվանըն հէր պիր աւալարընտա, մէրգուսէլլէրին նազիք վէ զալիֆ պէտէնլէրի, պիր լէթաֆէթի ալլիմէ իւզրէ սալլանմագտա օլաուզուրը կիպի, իւզէնկի եէրինտէ պիրէր թահթա բարչասը իւզէրինէ պասմագտա օլան օլ միւնի միւնի աւագլարը տալի, իլէրու կէրու կիտիպ կէլմէքտէ իտիլէր:

Պու իքի գըզլար զաթէն էքիլ օլուպ, վէ վալիտէլլէրի իսէ, քէնտինճէ պիր նէվի վալիտէլլէր արզու վէ հէվէսինէ վէ եալաւ տուլղուսունա մէպին, պիրինին իսմինի Բօզ, եանի Բէմ

պէ, վէ տիկէրինին իսմինի տալի Պլանշ, եանի Պէեաղ թէսա միլիէ իթտիրմիշ իտի: Մէրգուսէլլէր էօթիւլ օլուպ, վէ կիլինտիլլէրի էսկիճէ վէ էլէմալալ պիր հալաւէ պուլունան մաթէմ էլիլիլլէրինտէն տալի, ահալը հաղըրլէրի, պիր սուրէթի սարիհատա օլարագ անլալըմագտա իտի:

Պունլար, կէրէք պօյ պօնճա, վէ կէրէք սայիր ճիհէթճէ պիր պիրինէ քէմալ մէրթէպէ պէնգէմէքտէ օլաուզլարընտան, պիրինի տիկէրինտէն ֆարգ ու ֆէհմ իտէպիլմէքլէք իլին, քէնտիլլէրի շօգ տէֆալար կէօթիլլէ վէ թանըմիշ օլմագլըզ լաղըմ կէլմէքտէ իտի: Շէօյլէ քի, եիւզիւնիւ հէմիլլէրի ումուզընա վաղ իտէրէք ուեուսագտա օլան գըզըն սիմասըն կէօթիւլ անլամագլըզ իլին, ուեուսագտա օլմաւեան գըզըն եիւզիւնէ պաղմագլըզ, քիֆաւէթ իթմէքտէ իտի իսէ տէ, օլ անտէ եալընը շու ֆարգ պուլունմագտա իտի քի, պունլար լաղըմ կէլլէն խըմէթլէրի, քէնտի պէյնլէրինտէ նէօպէթ իլէ ինքա իլլէմէքտէ օլաուզլարընտան, վէ օլ կիլինտէ նէօպէթ, Բօզա թէսալիֆ իլլէմիշ պուլունտուզունտան, մուվաղգաթ սուրէթտէ պիր պիւլիւքլէք ինքաւըլա, Պլանշ ուեուսագտա, վէ քէնտիսի տէ ուեանըզ տուրարագ, մէրգուսէլլէր կէօթէթմէքտէ իտի: Վէ շու խըտալէթ թագալիլինէ իսէ, օլ քէնտի բէհպէրլէրի վէ համիլլէրի պուլունան իսթիւար նէֆէր սէպէպ օլմուշ իտի, շիւնքի, մէրգուս պիւլիւք Պօնարաթլէրին աւալարընտէն պուլունաւաւը ճիհէթլէ, գանուն ու նիզամա տիգգաթ իթմէքլէք խուսուսունտա, աւաթալ պիր տինտուրըզ մէսապէսինտէ հիւրմէթ ու իւզտամ իպրաղ իլլէմէքտէ իտի: Վէ պինալէնալէյ, քէնտի թահթը նէզարէթիւտէ պուլունան մէրգուս մէլլէր պէյնինտէ տալի, խըմէթճէ օլ եօլտա պիր նիւզամ ու գանուն վաղ իտիպ էօթէթմէքլէրի վէ ալըլարըմագլըզ, քէնտինճէ պիր վաղիֆէ, վէ մէրգուսէլլէրճէ տալի պիր թալիմ ու թէրպիլիէ աւալ իլլէմիշ իտի:

Մէրգուսէլլէրին պալարընտա, սիեալ գաւաթիֆէտէն մաւմուլ օլաուզու հալաւէ, վէ շօնուգ թաքիլէսի շէքլինտէ, պիւ

